

**No. 47744**

---

**Australia  
and  
North Atlantic Treaty Organization**

**Agreement between the Government of Australia and the North Atlantic Treaty Organisation on the security of information. New York, 26 September 2007**

**Entry into force:** *8 May 2009 by notification, in accordance with article 6*

**Authentic texts:** *English and French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Australia, 14 September 2010*

---

**Australie  
et  
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord**

**Accord entre le Gouvernement de l'Australie et l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord sur la sécurité des informations. New York, 26 septembre 2007**

**Entrée en vigueur :** *8 mai 2009 par notification, conformément à l'article 6*

**Textes authentiques :** *anglais et français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Australie, 14 septembre 2010*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

**AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF AUSTRALIA  
AND THE NORTH ATLANTIC TREATY ORGANISATION  
ON THE SECURITY OF INFORMATION**

The Government of Australia,

and

the North Atlantic Treaty Organization (NATO),

Considering that Australia is a Contact country;

Having agreed to consult on political and security-related issues and expand and intensify political and military cooperation;

Realizing that effective cooperation in these regards entails the exchange of sensitive and/or privileged information among the Parties;

Recalling the Exchange of Letters between the NATO Secretary General and the Australian Minister for Defence dated 1 April 2005;

Have agreed as follows:

**Article 1**

The Parties shall:

- (i) protect and safeguard the information or material of the other Party;
- (ii) ensure that, if it is classified, such information or material shall maintain the security classifications established by any Party with respect to information or material of that Party's origin and safeguard such information or material to agreed common standards;
- (iii) not use the exchanged information or material for purposes other than those laid down in the framework of the cooperative activities and the decisions and resolutions pertaining to these cooperative activities;
- (iv) not disclose such information and material to third parties without the consent of the originator.

## **Article 2**

- (i) The Government of Australia accepts the commitment to have all persons of its nationality who, in the conduct of their official duties, require or may have access to information or material exchanged under the cooperative activities approved by the North Atlantic Council appropriately cleared before they are granted access to such information and material.
- (ii) The security clearance procedures shall be designed to determine whether an individual, taking into account his or her loyalty and trustworthiness, can have access to classified information or material without risk to its security.

## **Article 3**

The NATO Office of Security (NOS), under the direction and on behalf of the Secretary General and the Chairman, NATO Military Committee, acting in the name of the North Atlantic Council and the NATO Military Committee and under their authority, is responsible for security arrangements for the protection of classified information or material exchanged within cooperative activities.

## **Article 4**

The Australian Defence Security Authority (DSA) is responsible for security arrangements for the protection of classified information or material exchanged within cooperative activities covered by the present Agreement. Separate Administrative Arrangements shall be worked out between NATO and the Government of Australia which shall cover *inter alia* the standards of the reciprocal security protection for the information or material to be exchanged and the liaison between the NOS and the DSA.

## **Article 5**

Prior to the exchange of any classified information or material between NATO and the Government of Australia, the responsible security authorities shall reciprocally establish to their satisfaction that the recipient Party is prepared to protect the information or material it receives, as required by the originator.

## **Article 6**

The present Agreement shall enter into force at the moment Australia communicates to NATO that Australia has completed its domestic requirements to give effect to the present Agreement.

**Article 7**

The Exchange of Letters dated 1 April 2005 shall cease to be in effect on the date when the present Agreement enters into force. Any information exchanged prior to the entry into force of the present Agreement shall be protected in accordance with the provisions of the present Agreement.

In witness whereof, the undersigned, being duly authorised thereto, have signed the present Agreement.

Done in duplicate at New York, this twenty-sixth day of September two thousand and seven, in the English and French languages, both texts being equally authoritative.

**For the Government of  
Australia**

**For the North Atlantic Treaty  
Organization**

Hon Alexander Downer  
Minister for Foreign Affairs

H.E. Jaap de Hoop Scheffer  
Secretary General

[ FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS ]

**ACCORD**  
**ENTRE LE GOUVERNEMENT DE L'AUSTRALIE**  
**ET L'ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD**  
**SUR LA SÉCURITÉ DES INFORMATIONS**

Le Gouvernement de l'Australie,

et

l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN),

Considérant que l'Australie est un pays de contact;

Étant convenus de se consulter sur des questions politiques et de sécurité ainsi que d'étendre et d'intensifier la coopération politique et militaire;

Conscients qu'une coopération efficace dans ces domaines suppose l'échange d'informations sensibles et/ou privilégiées entre les Parties;

Rappelant l'échange de lettres entre le Secrétaire général de l'OTAN et le Ministre australien de la défense, en date du 1<sup>er</sup> avril 2005;

Sont convenus de ce qui suit:

Article 1

Les Parties:

(i) protègent et sauvegardent les informations ou les matériels de l'autre Partie ;

(ii) font en sorte que ces informations ou matériels, s'ils sont classifiés, conservent les classifications de sécurité établies par l'une ou l'autre Partie pour des informations ou des matériels émanant d'elle, et sauvegardent ces informations ou ces matériels selon des normes communes agréées ;

(iii) n'exploitent pas les informations ou matériels échangés à des fins autres que celles prévues dans le cadre des activités de coopération et dans les décisions et résolutions se rapportant à ces activités ;

(iv) ne communiquent pas ces informations et matériels à des parties tierces sans le consentement de la Partie qui en est à l'origine.

#### Article 2

(i) Le Gouvernement de l'Australie accepte de s'engager à ce que ceux de ses ressortissants qui, dans le cadre de leurs fonctions officielles, doivent ou pourraient avoir accès à des informations ou matériels échangés au titre des activités de coopération approuvées par le Conseil de l'Atlantique Nord soient dûment habilités avant que ne leur soit accordé l'accès à ces informations et matériels.

(ii) Les procédures d'habilitation de sécurité sont destinées à déterminer si l'intéressé (e) peut, compte tenu de sa loyauté et de la confiance qui peut lui être accordée, avoir accès aux informations ou matériels classifiés sans risque pour leur sécurité.

#### Article 3

Le Bureau de sécurité de l'OTAN (NOS), sous la direction et pour le compte du Secrétaire général et du Président du Comité militaire de l'OTAN, agissant au nom du Conseil de l'Atlantique Nord et du Comité militaire de l'OTAN et sous leur autorité, est responsable des dispositions de sécurité à prendre pour assurer la protection des informations ou matériels classifiés échangés dans le cadre des activités de coopération.

#### Article 4

La « Defence Security Authority » (DSA) australienne est responsable des dispositions de sécurité à prendre pour assurer la protection des informations ou matériels classifiés échangés dans le cadre des activités de coopération visées par le présent Accord. L'OTAN et le Gouvernement de l'Australie élaborent des dispositions administratives distinctes qui portent notamment sur l'application réciproque des dispositions de sécurité requises pour assurer la protection des informations ou des matériels à échanger et la liaison à établir entre le NOS et la DSA.

#### Article 5

Préalablement à tout échange d'informations ou de matériels classifiés entre l'OTAN et le Gouvernement de l'Australie, les autorités de sécurité responsables s'assurent, de part et d'autre, que le destinataire des informations ou des matériels est bien en mesure de les protéger comme le demande la Partie qui en est à l'origine.

**Article 6**

Le présent Accord entre en vigueur au moment où l'Australie notifie à l'OTAN qu'elle remplit l'ensemble des conditions requises au plan national pour la mise en application du présent Accord.

**Article 7**

L'échange de lettres du 1<sup>er</sup> avril 2005 cesse d'avoir effet à la date à laquelle le présent Accord entre en vigueur. Toutes les informations échangées avant l'entrée en vigueur du présent Accord continuent d'être protégées conformément aux dispositions qui y sont énoncées.

En foi de quoi, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent Accord.

Fait en double exemplaire à New York, le vingt-sixième jour du mois de septembre deux mille sept, en langue française et en langue anglaise, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement de l'Australie

Pour l'Organisation du Traité de  
l'Atlantique Nord

.....  
Hon Alexander Downer  
Ministre des affaires étrangères

.....  
S.E. Jaap de Hoop Scheffer  
Secrétaire général